



10724025



LED Akku Arbeitsleuchte

Lampe de travail LED rechargeable

Lampada da lavoro ricaricabile a LED

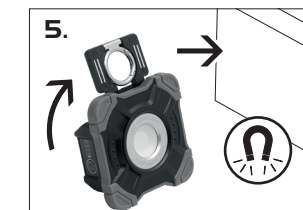
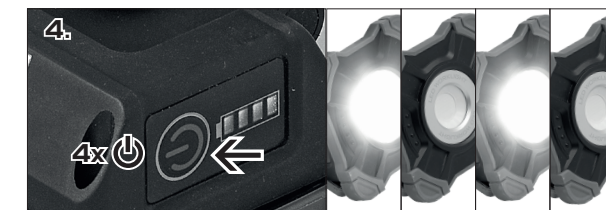
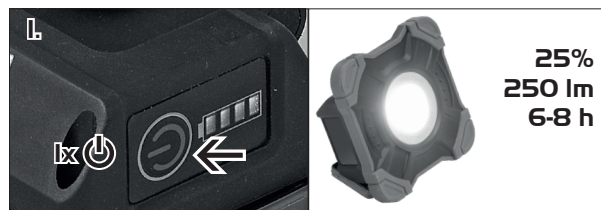
LED oplaadbare werkklamp

10 W  
6500 K  
1x 3.7 V Li-Ion  
2200 mAh  
100 x 100 x 45 mm  
-10° – +40° C  
IP54, IK06  
+ Kabel, câble, cavo, kabel  
USB-C 60 cm

Battery imported by:  
HORNBACK Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim / Germany  
product@hornbach.com  
www.hornbach.com

Manufactured for  
HORNBACK Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim  
Germany  
product@hornbach.com  
www.hornbach.com

10724025\_2024/08\_V1.1



**D** Bitte lesen Sie diese Anleitung gründlich durch und bewahren Sie sie sicher auf!

**Sicherheitshinweise**  
• Die Leuchte darf in keiner Weise abgeändert werden. Stromschlag- und Unfallgefahr.  
• Lichtquelle, Betriebsgerät und Akku dieser Leuchte

sind nicht austauschbar. Sobald das Ende der Lebensdauer der Lichtquelle erreicht ist, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen. Eine Austauschbarkeit würde ein sicheres Betreiben in der vorgesehenen Umgebung beeinträchtigen.  
• Versuchen Sie niemals, den Akku auszubauen.  
• Die Leuchte ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

• Um Augenverletzungen zu vermeiden, nicht direkt in die Leuchte schauen.  
• Die Leuchte niemals in der Nähe entflammbarer Oberflächen, Materialien oder flüchtiger Flüssigkeiten wie Benzin betreiben.  
• Die Leuchte nur mit dem mitgelieferten USB-Kabel laden.  
• Den Akku nicht im Freien oder in feuchter Umgebung aufladen.  
• Vor Gebrauch der Leuchte sicherstellen, dass der Ladeanschluss wieder verschlossen ist.  
• Nicht im Freien oder feuchter Umgebung mit angeschlossenem Netzteil verwenden.

**Verwendete Symbole**  
Vorsicht: Gefahr für Gesundheit und Produkt  
Gerät der Schutzklasse III, Kleinspannung (SELV)

**Verwendung**  
**1.** Schalter 1x drücken: Die Arbeitsleuchte schaltet auf 25% Lichtstärke.  
**2.** Schalter 2x drücken: Die Arbeitsleuchte schaltet auf 50% Lichtstärke.  
**3.** Schalter 3x drücken: Die Arbeitsleuchte schaltet auf 100% Lichtstärke.  
**4.** Schalter 4x drücken: Die Arbeitsleuchte blinkt langsam bei 100% Lichtstärke.

**5.** Die Leuchte verfügt über einen ausklappbaren magnetischen Halter zum Befestigen an Metallflächen.  
**6.** Klappen Sie den Karabinerring aus, um die Leuchte aufzuhängen.  
**7.** Öffnen Sie den Ladeanschluss und verbinden Sie das USB-Ladekabel (Ladestrom: max. 5 V DC, 1 A, Ladezeit: 1,5-2,5 h).  
**8.** Prüfen Sie den Ladestand über die Ladestandsanzeige.  
Schließen Sie den Ladeanschluss sorgfältig vor Gebrauch der Leuchte.  
Zum Ausschalten Schalter ein fünftes Mal drücken.

**Entsorgung**  
Das Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Solche Geräte können wertvolle, aber gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, diese Produkte keinesfalls im unsortierten Hausmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstel-

le für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. HORNBACK ist in Deutschland verpflichtet:  
• bei Neukauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich im HORNBACK-Markt zurückzunehmen.  
• auch ohne einen Neukauf

bis zu 3 Elektro- oder Elektronik-Altgeräte der gleichen Gerätart (bis max. 25 cm Kantenlänge) unentgeltlich im HORNBACK-Markt zurückzunehmen.  
• bei Lieferung eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen privaten Haushalt ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich abzuholen oder Ihnen die Rückgabe in Ihrer unmittelbaren Nähe zu ermöglichen.

Für weitere Informationen wenden Sie sich an [www.hornbach.com](http://www.hornbach.com) oder an die örtlichen Behörden. Kinder dürfen auf keinen Fall mit Kunststoffbeutel und Verpackungsmaterial spielen, da Verletzungs- bzw. Erstickengefahr besteht. Solches Material sicher lagern oder auf umweltfreundliche Weise entsorgen.

**F** Lire attentivement les présentes instructions et les conserver en lieu sûr !

**Information de sécurité**  
• Il est interdit de modifier le luminaire d'une quelconque manière. Risque d'électrisation et d'accident.  
• La source lumineuse et le ballast de ce luminaire ne sont pas remplaçables. Lorsque

la source lumineuse atteint la fin de sa durée de vie, le luminaire complet devra être remplacé. Si la source lumineuse et le ballast étaient remplaçables, l'utilisation sûre dans l'environnement prévu ne serait pas assurée.  
• N'essayez jamais de retirer la batterie rechargeable de l'appareil.  
• Le luminaire n'est pas destiné à un usage commercial.  
• Ne pas regarder directement

sur le luminaire allumé afin d'éviter toute atteinte aux yeux.  
• Ne jamais utiliser le luminaire près de surfaces ou de matériaux inflammables ou de fluides volatils tels que de l'essence.  
• Charger le luminaire uniquement avec le câble USB fourni.  
• Ne pas charger la batterie à l'extérieur, ni dans des milieux humides.  
• Assurer que le port de charge est scellé avant de l'utiliser.  
• Ne pas utiliser à l'extérieur ou dans des milieux humides avec l'adaptateur secteur branché.

**Symboles utilisés**  
Attention : risque pour la santé et le produit.  
Appareil de classe III, très basse tension (SELV).

**Fonctionnement**  
**1.** Appuyez 1 fois sur le bouton On/Off pour allumer la lumière à une intensité de 25 %.  
**2.** Appuyez 2 fois sur le bouton On/Off pour allumer la lumière à une intensité de 50 %.  
**3.** Appuyez 3 fois sur le bouton On/Off pour allumer la lumière à une intensité de 100 %.  
**4.** Appuyez 4 fois sur le bouton On/Off: La lumière

clignote lentement à une intensité de 100 %.  
**5.** Le projecteur de chantier est pourvu d'un support magnétique rabattable permettant de le fixer sur des surfaces métalliques.  
**6.** Dépliez le mousqueton si vous souhaitez suspendre le projecteur de chantier.  
**7.** Ouvrez le port de charge, connectez le câble de charge USB (max 5 V CC, 1 A, durée de charge : 1,5 à 2,5 h).  
**8.** Vérifiez l'état de charge de la batterie au moyen de l'indicateur d'état de la batterie.  
Fermez le port de charge soigneusement avant d'utiliser le luminaire.  
Pour éteindre le projecteur, appuyez sur le bouton On/Off une cinquième fois.

**Élimination**  
Le symbole « Poubelle barrée » impose une élimination séparée des vieux appareils électriques et électroniques (WEEE). Ces appareils peuvent contenir des substances précieuses, mais dangereuses et nocives pour l'environnement. Vous êtes légalement tenu de ne pas jeter ces produits dans les ordures ménagères non triées, mais de les remettre à un point de collecte pour le recyclage des

appareils électriques et électroniques. Cela contribue à la protection des ressources et de l'environnement. HORNBACK s'engage en Allemagne à :  
• lors de l'achat d'un nouvel appareil électrique ou électronique, HORNBACK s'engage à reprendre gratuitement un appareil usagé du même type dans un de ces magasins.  
• de reprendre gratuitement dans votre magasin HORN-

BACH jusqu'à 3 appareils électriques ou électroniques usagés du même type (jusqu'à 25 cm de côté), même si vous n'en achetez pas un nouveau.  
• collecter gratuitement un appareil électrique ou électronique usagé du même type ou de vous permettre de le rapporter près de chez vous en cas de livraison d'un nouvel appareil électrique ou électronique à un ménage privé.

Pour de plus amples informations, rendez-vous sur [www.hornbach.com](http://www.hornbach.com) ou contactez les autorités locales. Ne laissez en aucun cas les enfants jouer avec des sacs en plastique et matériels d'emballage, puisque cela les expose à un risque de blessure ou d'étouffement. Rangez ces matières en lieu sûr ou éliminez-les dans le respect de l'environnement.

**I** Leggere attentamente queste istruzioni e conservarle in modo sicuro!

**Informazioni di sicurezza**  
• La lampada non deve essere modificata in qualsiasi modo. Rischio di scossa elettrica ed infortuni.  
• La sorgente luminosa e l'alimentatore di questo lampadario non possono

essere sostituiti. Non appena la sorgente luminosa esaurisce la sua durata utile, va sostituito l'intero lampadario. L'intercambiabilità della sorgente luminosa e dell'alimentatore pregiudicherebbe il funzionamento sicuro nell'ambiente previsto.  
• Non cercare di rimuovere la batteria ricaricabile dal dispositivo.  
• La lampada non è ideata per usi commerciali.  
• Al fine di evitare lesioni agli occhi, non guardare direttamente alla lampada accesa.  
• Non utilizzare mai la lampada vicino a superfici o materiali infiammabili o liquidi volatili come ad es. benzina.  
• Ricaricare la lampada solamente con il cavo USB compresi nella fornitura.

• Non ricaricare la batteria in ambienti esterni o in ambienti umidi.  
• Prima dell'uso assicurarsi che la presa di ricarica sia chiusa.  
• Non utilizzare all'aperto o pure in ambienti umidi con l'alimentatore collegato.

**Simboli usati**  
Attenzione: Rischio per la salute e il prodotto.  
Apparecchio con classe di protezione III, bassissima tensione di sicurezza (SELV).

**Funzionamento**  
**1.** Premere 1 volta l'interruttore On/Off per attivare la luce al 25% d'intensità.  
**2.** Premere 2 volte l'interruttore On/Off per attivare la luce al 50% d'intensità.  
**3.** Premere 3 volte l'interruttore On/Off per attivare la luce al 100% d'intensità.  
**4.** Premere 4 volte l'interruttore On/Off: La luce

lampeggia lentamente ad un'intensità del 100%.  
**5.** La luce da lavoro è provvista di un supporto magnetico pieghevole che consente il fissaggio alle superfici metalliche.  
**6.** Se si desidera sospendere la luce da lavoro, ripiegare il moschettone.  
**7.** Aprire la porta di ricarica, collegare il cavo di ricarica USB (max 5 V CC, 1 A, tempo di ricarica: 1 ora e 30 minuti-2 ore e 30 minuti).  
**8.** Verificare lo stato della batteria servendosi dell'indicatore di stato della batteria.  
Chiudere in modo sicuro la porta di ricarica prima di usare l'apparecchio.  
Per spegnere, premere l'interruttore On/Off una quinta volta.

**Smaltimento**  
Il simbolo del "bidone sbarrato" indica che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE) devono essere smaltiti separatamente. Tali apparecchiature possono contenere delle sostanze preziose che tuttavia sono pericolose e nocive per l'ambiente. Siete legalmente obbligati a non smaltire questi prodotti insieme ai rifiuti domestici indifferenziati ma presso un punto di raccolta

autorizzato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. In questo modo si contribuirà alla salvaguardia delle risorse e dell'ambiente. In Germania, la ditta HORNBACK:  
• è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBACK un vecchio dispositivo nel momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico dello stesso tipo.  
• è obbligata a ritirare gratu-

itamente presso un punto vendita HORNBACK fino a 3 vecchi dispositivi elettrici o elettronici (con una lunghezza bordo max. di fino a 25 cm) anche senza l'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico.  
• è obbligata, nel momento della consegna di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico a un cliente privato, di ritirare gratuitamente un vecchio dispositivo dello stesso tipo o di consentire

• la sua restituzione nelle immediate vicinanze. Per ulteriori informazioni consultare [www.hornbach.com](http://www.hornbach.com), oppure rivolgersi alle autorità locali. Non far giocare i bambini con le buste di plastica e i materiali di imballaggio dell'apparecchio perché rischiano lesioni o soffocamento. Conservare questi materiali in un luogo sicuro o smaltirli nel rispetto dell'ambiente.

**NL** Lees deze instructies zorgvuldig en bewaar ze goed!

**Veiligheidsinformatie**  
• De armatuur mag op geen enkele wijze worden aangepast. Risico van elektrische schokken en ongelukken.  
• De lichtbron en transformator van deze armatuur zijn niet uitwisselbaar. Zodra de

lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet de hele armatuur worden vervangen. De uitwisselbaarheid van de lichtbron en transformator zou een veilige werking in de beoogde omgeving in gevaar brengen.  
• Probeer nooit de oplaadbare batterij uit het apparaat te verwijderen.  
• De armatuur is niet bestemd voor commercieel gebruik.

• Zorg ervoor dat de laadpoort goed is afgesloten voordat u het apparaat gebruikt.  
• Gebruik het apparaat niet buiten of in een vochtige omgeving met een aangesloten voedingsadapter.  
• Kijk niet rechtstreeks in de ingeschakelde armatuur om oogletsel te voorkomen.  
• Gebruik de armatuur nooit in de buurt van ontvlambare oppervlakken of materialen of vluchtige vloeistoffen zoals benzine.  
• Laad de armatuur alleen met de meegeleverde USB-kabel.  
• Laad de batterij niet op buiten of in een vochtige omgeving.

**Gebruikte symbolen**  
Voorzichtig: Risico voor gezondheid en het product.  
Klasse III apparaat, extralaag voltage (SELV).

**Bediening**  
**1.** Druk 1x op de aan/uit schakelaar om het licht in te schakelen op een intensiteit van 25%.  
**2.** Druk 2x op de aan/uit schakelaar om het licht in te schakelen op een intensiteit van 50%.  
**3.** Druk 3x op de aan/uit schakelaar om het licht in te schakelen op een intensiteit van 100%.  
**4.** Druk 4x op de aan/uit

schakelaar: Het licht knippert langzaam op een intensiteit van 100%.  
**5.** De werkklamp heeft een uitvouwbare magnetische steun om hem op metalen oppervlakken te bevestigen.  
**6.** Klap de karabijnhaak uit als u de werkklamp wilt ophangen.  
**7.** Open de oplaadpoort en

sluit de USB-laadkabel aan (max 5 V DC, 1 A, oplaadtijd: 1,5 - 2,5 u).  
**8.** Controleer de status van de accu met behulp van de accustatusindicator.  
Sluit de oplaadpoort goed af voordat u de lamp gebruikt.  
Om uit te schakelen, druk een vijfde keer op de aan/uit schakelaar.

melpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten. Hierdoor levert u een bijdrage aan de bescherming van bronnen en het milieu. HORNBACK is in Duitsland verplicht:  
• bij aankoop van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat een oud apparaat van hetzelfde type gratis terug te nemen in een HORNBACK winkel.  
• ook zonder nieuwe aankoop tot 3 oude elektrische of

elektronische apparaten van hetzelfde type (tot een maximale randlengte van 25 cm) gratis terug te nemen in een HORNBACK winkel.  
• bij afleveren van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat aan een particulier huishouden een oud apparaat van hetzelfde type gratis mee te nemen of inleveren voor u in uw directe omgeving mogelijk te maken.

Neem voor meer informatie contact op met [www.hornbach.com](http://www.hornbach.com) of de milieu-afdeling of milieustraat van uw gemeente. Kinderen mogen nooit met plastic zakken en verpakingsmaterialen spelen vanwege het gevaar van verwonding en verstikking. Bewaar dit materiaal op een veilige plaats of gooi het op milieuvriendelijke wijze weg.



**SE**  
**Uppladdningsbar LED-arbetslampa**

**CZ**  
**LED dobijeci pracovní světlo**

**SK**  
**LED dobijacie pracovné svetlo**

**RO**  
**Lampă de lucru cu LED reîncărcabilă**

10 W  
6500 K  
1x 3.7 V Li-Ion  
2200 mAh  
100 x 100 x 45 mm  
-10° – +40° C  
IP54, IK06  
+ kabel,kábel, cablu  
USB-C 60 cm

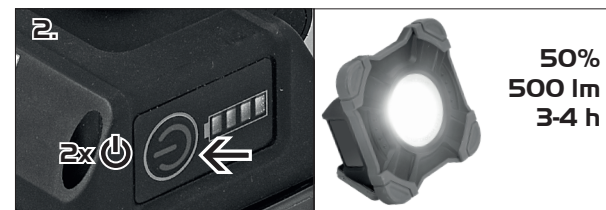
Battery imported by:  
HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim / Germany  
product@hornbach.com  
www.hornbach.com

Manufactured for  
HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim  
Germany  
product@hornbach.com  
www.hornbach.com

10724025\_2024/08\_V1.1



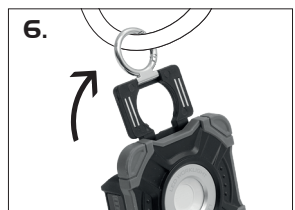
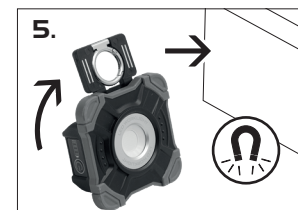
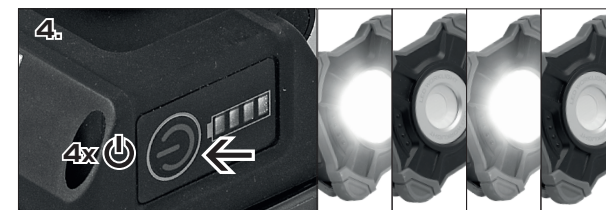
25%  
250 lm  
6-8 h



50%  
500 lm  
3-4 h



100%  
1000 lm  
1,5 - 2 h



**SE**

Läs instruktionerna noga och förvara dem på säker plats!

**Säkerhetsinformation**

- Armaturen får inte modifieras på något sätt. Risk för elstöt och olycksfall.
- Ljuskällan och drivdonet i den här lampan kan inte bytas ut. När ljuskällan slutar fungera ska hela lampan bytas. Om ljuskällan och drivdonet skulle kunna bytas ut, skulle det påverka säker drift i den avsedda omgivningen.
- Det uppladdningsbara batteriet ska aldrig tas bort från enheten.
- Lampan är inte avsedd för kommersiell användning.
- Undvik att tita rakt in i den tända lampan för att undvika skador på ögonen.
- Använd inte lampan i närheten av lättantändliga ytor eller material, eller lättflyktiga vätskor som exempelvis bensin.
- Lampan får endast laddas med den medföljande USB-kabeln.
- Ladda inte batteriet utomhus eller i fuktiga miljöer.
- Kontrollera att ladduttaget är förseglat före användning.

**Använda symboler**

Observera: Risk för hälsan och produkten.

Klass III-utrustning, extralåg spänning (SELV).

**CZ**

Prečtěte si pečlivě tento návod a uschovejte ho pro pozdější použití!

**Bezpečnostní informace**

- Je zakázáno elektrické svítidlo jakkoli upravovat. Riziko úrazu elektrickým proudem a nehody.
- Světelný zdroj a provozní přístroj tohoto svítidla nejsou vyměnitelné. Jakmile je dosaženo konce doby životnosti světelného zdroje, je třeba vyměnit celé svítidlo. Vyměnitelnost světelného zdroje a provozního přístroje by ovlivnila bezpečný provoz v předpokládaném okolním prostředí.
- Nikdy se nepokoušejte vyjmout dobijecí baterii ze zařízení.
- Svítidlo není určeno ke komerčnímu použití.
- Nedívejte se přímo na osvětlené svítidlo, abyste zabránili zranění očí.
- Nikdy nepoužívejte svítidlo v blízkosti hořlavých povrchů nebo materiálů nebo tekavých tekutin, jako je benzín.
- Nabíjejte svítidlo pouze pomocí dodaného USB kabelu.

**Použité symboly**

Upozornění: Riziko ohrožující zdraví a výrobek.

Třída ochrany I, velmi nízké napětí (SELV).

**SK**

Pred montážou si pozorne prečítajte tento návod a odložte ho na bezpečné miesto!

**Bezpečnostné informácie**

- Svetidlo sa nesmie žiadnym spôsobom upravovať. Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom a nehody.
- Svetelný zdroj a prevádzkové zariadenie tohto svietidla nie je možné vymieňať. Hneď ako bude dosiahnutá životnosť svetelného zdroja, treba vymeniť celé svietidlo. Možnosť výmeny svetelného zdroja a prevádzkového zariadenia by ovplyvnila bezpečnú prevádzku v plánovanom prostredí.
- Zo zariadenia sa nikdy nepokúšajte vybrať nabíjateľnú batériu.
- Svetidlo nie je určené na komerčné použitie.
- Nepozerajte priamo do rozsvieteného svietidla, predídete tak poraneniu očí.
- Svetidlo nikdy nepoužívajte v blízkosti horľavých povrchov alebo materiálov alebo prchavých kvapalín, ako je benzín.
- Svetidlo napájajte iba pomocou príbaleného adaptéra USB.
- Nenabíjajte batériu v exteriéri alebo vo vlhkom prostredí.
- Pred použitím skontrolujte, či je nabíjací port uzavretý.
- Nepoužívajte v exteriéri alebo vo vlhkom prostredí s pripojeným napájacím adaptérom.

**Použité symboly**

Upozornenie: Riziko pre zdravie a produkt.

Zariadenie triedy III, nízke napätie (SELV).

**RO**

Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur!

**Informații privind securitatea**

- Corpul de iluminat nu trebuie modificat în nici un fel. Pericol de electrocutare și de accidentare.
- Sursa de lumină și sursa de alimentare ale acestor lampi nu sunt înlocuibile. Dacă sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei sale de funcționare, trebuie înlocuită lampa întreagă. Posibilitatea înlocuirii sursei de lumină și a sursei de alimentare ar afecta funcționarea sigură în mediul înconjurător prevăzut.
- Nu încercați niciodată să scoateți bateria reîncărcabilă din dispozitiv.
- Corpul de iluminat nu este potrivit pentru utilizarea comercială.
- Nu priviți direct corpul de iluminat aprins pentru a preveni apariția unor leziuni oculare.
- Să nu utilizați niciodată corpul de iluminat în apropierea suprafețelor sau materialelor inflamabile sau a lichidelor volatile cum ar fi benzina.
- Pentru încărcarea corpului de iluminat folosiți numai cablul USB cu care s-a livrat.
- Nu încercați bateria în aer liber sau în mediu umed.
- Înainte de utilizare să asigurați-vă că portul de încărcare este sigilat.
- Nu utilizați produsul în aer liber sau în mediu umed cu adaptorul conectat.

**Simboluri folosite**

Atenție: Periclitează sănătatea și produsul.

Aparat din clasa de protecție III, tensiune de siguranță foarte joasă (SELV).

**Drift**

1. Tryck på strömbrytaren en gång för att tända lampan till 25 % intensitet.
2. Tryck på strömbrytaren två gånger för att tända lampan till 50 % intensitet.
3. Tryck på strömbrytaren tre gånger för att tända lampan till 100 % intensitet.
4. Tryck på strömbrytaren fyra gånger: Lampan blinkar långsamt med 100 % intensitet.

**Arbetslampan är försedd med ett vikbart magnetstöd för att fästa på metallytor.**

**Vik ut snabbkroken om du vill hänga upp arbetslampan.**

**Öppna laddningsuttaget, anslut USB-laddningskabeln (max 5 V DC, 1 A, laddningstid: 1,5-2,5 tim).**

**Kontrollera batteristatusen med hjälp av batteristatusindikatorn.**

Stäng laddningsuttaget ordentligt innan du använder armaturen.

Tryck på strömbrytaren en femte gång för att stänga av.

**Použití**

1. 1x stiskněte vypínač, abyste zapnuli světlo na intenzitu 25%.
2. 2x stiskněte vypínač, abyste zapnuli světlo na intenzitu 50%.
3. 3x stiskněte vypínač, abyste zapnuli světlo na intenzitu 100%.
4. 4x stiskněte vypínač: Světlo pomalu bliká s intenzitou 100%.

**Pracovní světlo je vybaveno skládacím, magnetickým držákem k upevnění na kovové povrchy.**

**Pokud chcete pracovní světlo zavěsit, vyklapněte karabinku.**

**Otevřete nabíjecí port, připojte nabíjecí kabel USB (max. 5 V DC, 1 A, doba nabíjení: 1.5–2.5 h).**

**Na ukazateli stavu baterie zkontrolujte stav baterie.**

Před použitím svítidla bezpečně uzavřete nabíjecí port.

Pro vypnutí stiskněte vypínač popáté.

**Prevádzka**

1. Stlačením vypínača 1-krát zapnete svetlo na intenzitu 25 %.
2. Stlačením vypínača 2-krát svetlo prepnete na intenzitu 50 %.
3. Stlačením vypínača 3-krát svetlo prepnete na intenzitu 100 %.
4. Stlačením vypínača 4-krát: svetlo pomaly bliká pri 100 % intenzite.

**Pracovné svetlo je vybavené sklápacou magnetickou príchytkou, ktorou sa upevňuje na kovové povrchy.**

**Ak chcete pracovné svetlo zavesiť, vysuňte zacvakávaciu karabínu.**

**Otvorte nabíjací port a zapojte nabíjací kábel USB (max. 5 V JED-NOSMERNÉHO PRÚDU, 1 A, Doba nabíjania: 1,5 - 2,5 hod.).**

**Stav nabitia batérie skontrolujte pomocou indikátora stavu batérie.**

Pred používaním svietidla bezpečne zatvorte nabíjací port.

Ak ho chcete vypnúť, stlačte vypínač piaty krát.

**Funcționare**

1. Apăsăți comutatorul de pornire/oprire o dată pentru a aprinde lumina la o intensitate de 25%.
2. Apăsăți comutatorul de pornire/oprire de două ori pentru a aprinde lumina la o intensitate de 50%.
3. Apăsăți comutatorul de pornire/oprire de trei ori pentru a aprinde lumina la o intensitate de 100%.
4. Apăsăți comutatorul de pornire/oprire de patru ori: lumina luminează intermitent lent cu o intensitate de 100%.

**Lampa de lucru este prevăzută cu un suport magnetic pliabil pentru a o fixa pe suprafețe metalice.**

**Dacă doriți să agățați lampa de lucru, închideți carabina.**

**Deschideți portul de încărcare, conectați cablul de încărcare USB (max. 5 V CC, 1 A, timp de încărcare: 1,5-2,5 ore).**

**Verificați starea bateriei cu ajutorul indicatorului de stare a bateriei.**

Închideți bine portul de încărcare înainte de a utiliza corpul de iluminat.

Pentru oprire, apăsați comutatorul de pornire/oprire a cincea oară.

**Avfallshantering**

Symbolen **“överstruken soptunna”** kräver separat avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Sådana enheter kan innehålla värdefulla, men farliga och miljöskadliga ämnen. Du är enligt lag skyldig att inte kasta dessa produkter i det osorterade hushållsavfallet utan lämna in dessa till ett anvisat samlingsställe för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Därmed bidrar du till att skydda resurserna och miljön.

I Tyskland är HORNBACH skyldiga att:

- vid inköp av nya elektriska eller elektroniska apparater ta tillbaka en gammal apparat av samma slag utan kostnad i HORNBACH-butiken.
- även utan inköp av nya produkter ta tillbaka upp till tre elektriska eller elektroniska apparater av samma apparattyp (upp till 25 cm kantlängd) utan kostnad till HORNBACH-butik.

**Likvidace odpadů**

Symbol **„přeškrtnuté popelnice”** vyžaduje samostatnou likvidaci použitých elektrických a elektronických přístrojů (směrnice WEEE). Takové přístroje mohou obsahovat cenné, ale nebezpečné látky ohrožující životní prostředí. Ze zákona v žádném případě nesmíte tyto produkty likvidovat v netříděném domácím odpadu, nýbrž jste povinni je zlikvidovat na ověřeném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Tím přispíváte k ochraně zdrojů a životního prostředí.

HORNBACH je v Německu povinen:

- při zakoupení nového elektrického nebo elektronického přístroje do soukromé domácnosti bezplatně vyzvednout starý přístroj stejného druhu nebo Vám umožnit vrácení zpět ve Vaší bezprostřední blízkosti.

**Likvidácia**

Symbol **„priečiarknutý kontajner na odpadky”** požaduje oddelenú likvidáciu elektrických a elektronických použitých prístrojov (WEEE). Takéto prístroje môžu obsahovať cenné, ale nebezpečné látky, ohrozujúce životné prostredie. Ste zo zákona povinní nelikvidovať tieto produkty v netriedenom domovom odpade, ale na vykázanom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických prístrojov.

Tým prispějete k ochrane zdrojov a životného prostredia. HORNBACH je v Nemecku povinný:

- pri novej kúpe elektrického alebo elektronického prístroja do predajne HORNBACH bezodplatne späť použitý prístroj rovnakého druhu.
- aj bez novej kúpy zobrať do predajne HORNBACH bezodplatne späť až 3 elektrické a elektronické použité prístroje rovnakého druhu (do dĺžky hrany max. 25 cm).

Pre ďalšie informácie sa obráťte, prosím, na vášho predajcu www.hornbach.com alebo na miestne úrady.

**Eliminare ca deșeu**

Simbolul de **„tombonon tăiat”** impune eliminarea separată ca deșeuri a aparatelor electrice și electronice (WEEE) uzate. Astfel de aparate pot conține substanțe valoroase, dar periculoase și poluante. Legislația nu vă permite să eliminați aceste produse ca deșeuri la gunoii menajer, ci sunteți obligați să le predați unui centru de colectare indicat pentru reciclarea aparatelor electrice și electronice.

În acest mod contribuiți la protejarea resurselor și a mediului înconjurător. Compania HORNBACH are următoarele obligații în Germania:

- să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip în sectorul comercial HORNBACH, la achiziționarea unui aparat electric sau electronic nou.
- la livrarea unui aparat electric sau electronic nou într-o gospodărie privată, să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip sau să vă ofere posibilitatea de returnare a acestuia în vecinătatea dvs.

Kontakta [www.hornbach.com](http://www.hornbach.com) eller lokala myndigheter för mer information. Barn får inte under några som helst omständigheter leka med plastpåsar och förpackningsmaterial eftersom de då löper risk att skadas eller kvävas. Förvara därför sådant material säkert eller avfallshanteras det miljövänligt.

Další informace si vyžádejte na [www.hornbach.com](http://www.hornbach.com) nebo u místních úřadů. Děti si v žádném případě nesmějí hrát s plastovými sáčky a obalovým materiálem, protože existuje nebezpečí úrazu příp. udušení. Takový materiál bezpečně skladujte nebo zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí.

Deti sa nesmú v žiadnom prípade hrať s plastovými vreckami a obalovým materiálom, pretože existuje nebezpečenstvo poranenia, resp. zadusenía. Takýto materiál skladujte bezpečne alebo zlikvidujte ekologickým spôsobom.

Pentru mai multe informații vizitați pagina [www.hornbach.com](http://www.hornbach.com) sau adresați-vă organizațiilor locale competente. Copiii nu au voie în niciun caz să se joace cu pungile din plastic și cu materialul de ambalare, deoarece există pericol de rănire, respectiv de asfixiere. Depozitați în siguranță astfel de materiale sau eliminați-le ca deșeuri în mod ecologic.